Ч. 102. (273). Львів, пятниця, дня 21. цвітня 1916. Рік II.

УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічна-суспільна й літературна газета.

Ціна примірника 6 сот. На провінції 8 сот. В занятих територіях 4 коп.

Виходить що дня рано кромі понеділка

Умови передплати у Львові:

На рік	18— К.
„ півроку	9— „
„ чвертьроку	5— „
„ місяць	1·80 „

В краю і державі:

На рік	24— К.
„ півроку	12— „
„ чвертьроку	6— „
„ місяць	2·40 „

За границею:

В Німеччині	28 мар.
В Америці	8 дол.
В инших державах	40 фр.

Рекламациї вільні від почтової оплати. Рукописі приймають ся лиш оплачені, а звертають ся тільки нежадані і застережені. — „Українське Слово“ продають всі бюра по цілім краю.

Адреса редакциї, адміністрациї й експедициї: ЛЬВІВ, ул. Руська 8.

Ціна оголошень:

За оголошеня числимо за одношпальтову стрічку або її місце 40 сот. Надіслане 1 К. за стрічку, а в оповістках 60 сот., в редакційній части 1 К. Повідомленя про вінчаня, заручини і т. д. 1·50 К. за стрічку, найменше 4 К. Дрібні оголошеня за слово 6 сот., найменше 60 сот. Слова товстим або розстріленим друком числимо подвійно. Сталі оголошеня за окремою умовою. — За зміну адреси платять 50 сот.

Військовий перегляд ополченців роджених в 1898 р.

По думці розпорядка ц. к. Міністерства краєвої оборони з 27. марта 1916. През. Ч. 5036/XIV. і рескрипту ц. к. Намісництва з 28. марта 1916. Ч. V. a 68281. подає ся покликуючись на оповістку покликаня Н з 30. марта 1916. до загальної відомости, що військовий перегляд в окрузі міста Львова ополченців уроджених в році 1898, що є австрійськими або угорськими горожанами — зглядно не можуть доказати заграничного горожанства, відбудеть ся в реальности під ч. 11a, при ул. Яблоновських в днях 25, 26, 27, 28, 29 і 30 цвітня, як також 1, 2, 3. 4, 5 і 6 мая 1916. і розпічне ся кождим разом о годині 8-ій рано.

До перегляду мають явити ся всі в місті Львові замешкані ополченці уроджені в роді 1898. без огляду чи є туг приналежні, чи до иншої громади і принести з собою леґітимаційну карту загального ополченя (Landsturmlegitimationsblatt) і всякі військові грамоти, коли їх мають.

Не мають явити ся ті, що не мають ноги або руки, сліпі на обі очи, глухонімі, кретини, признані судом за умово недужих або придурковатих, крім того инші умово недужі, а сї всї, о скільки при перегляді предложили дотичний доказ.

Хорі на падачку мають явити ся до перегляду; треба предложити переглядовій комісії загального ополченя докази їх недуги.

Кождий ополченець, що хоче одержати законні пільги з §§ 20, 21, 23, 24, 25 і 29., військового закона в сповненю військової служби, повинен предложити переглядовій комісії подане заосмотрене відповідними грамотами—о признане пільги.

Ополченці, котрі не одержали до 25. цвітня с. р. візваня до перегляду, повинні зголосити ся в тій цїли в міськім уряді конскрипцийнім (IV. бюро Маґістрату).

В тімже самім уряді мають зголосити ся також і ті, що доси не замельдували ся до перегляду.

Попехане явленя при військовім перегляді підлягає карі після закона з дня 28. червня 1890. В. з д. Ч. 237. про каране за непослух розказови покликуючому до війська і за намову до того.

У Львові 14. цвітня 1916.

Управа громади кор. прест. міста Львова
Адам Ґрабовський в. р.

Затверджуєть ся
Львів, дня 18. цвітня 1916.
Ц. і к. Команда міста.

Світова війна.

Упадок Трапезунта.

ПЕТЕРБУРГ, (Ткб.) Урядово доносять про упадок Трапезунта.

Братіяну про Румунію.

БУКАРЕШТ. Братіяну виголосив в Палаті депутованих, в сенаті бесіду в котрій вказав на тяжкі часи, які переживає Румунія. Трудности є так внутрішні як і вніїшні. Вимагають вони співділаня всїх сторонництв разом з правительством, котре черпає свою силу з віри в будучність народу, як і з того, що не є відосібнене, але представляє волю і енерґію народа. Не можна в таких часах проявляти байдужність, а розгляд є великим злочином, котрий спричинивби ослабленя цїлої сили. Опозиція не повинна оказувати такої байдужности, бо тим спричиняють правительству великі трудности, В таких часах треба покинути особисті амбіції.

СОФІЯ. Між Марґільоманом і Братіяну наступила згода в поглядах в справі веденя заграничної політики.

З російського міністерства війни.

ПЕТЕРБУРГ. Шеф справ запровіянтованя армії на північнім фронті ґенерал Фролов і сенатор Ґарін іменовані секретарями міністерства війни.

Росія проти Японії.

ШТОКГОЛЬМ. З Петербурга доносять, що положене японських купців у Владивостоці є дуже критичне, бо російське правительство видало розпорядженє, щоби ті купці виїхали з Владивостока. Японська торговельна палата інтервенює в тій справі.

Грецько-італійські сутички.

АТЕНИ. Між грецькими і італійськими стежами в північнім Епірі вивязали ся борби. Італійців побито.

„Nea Hellas“ доносить з Солуня: Грецькі війська одержали розказ уступити з східної Македонії.

ІВАН ВАЗОВ.

Пилатова донька.

(Кінець).

Діяло ся то саме перед жидівською пасхою.

Прямуючи до північної брами міста, побачила товпи виходячих людий і відділи римської кінноти. Ціла та юрба плила на захід, до поблизького нагого згіря.

Попея приглядала ся тому походови, не розуміючи його цїли.

Перед самою брамою міста стрінула сотника на кони, що вів жовнїрів в слід за товпою. Приказала задержати ся і запитала його: куди йдуть ті товпи?

— Там, на тім згірю, буде розпнятий, засуджений не смерть, ворог суспільного ладу, Ісус Назареєць—відповів він, кланяючи ся низько світлій донці Пилата.

— Так бути не може! Не може! — закликала стрівожена Попея. Най здержуть виконане засуду! Жадаю того!

Але сотник заявив, що тільки Пилат може змінити свій приказ. Однак, заки можна би одержати то відкликане, злочинець буде вже розпнятий. І дивував ся, що Попея виявляє жаль і співчутє нужденному ворохобникови, котрого смерти жадав сам нарід жидівський.

А Попея в розпуці звернула очи на Голгофту, де приготовлювало ся щось страшного...

— Занесіть мене там сейчас! Він не повинен умерти!—кликала на своїх людий.

Ті найшли швидко лектику, позаяк повіз не міг доїхати до вершка камінистого згіря.

Коли станула на вершку, Попея з перестрахом взріла три хрести вбиті в землю, а на кождім з них висів розпнятий чоловік.

Довершило ся!

На приказ Попеї розігнано товпу, що окружала хрести, кричала і насмівала ся з розпятих. Лектику поставлено близько. Під середним хрестом клячіла скулена невіста жидівка, а біля неї дві иньші, заливаючи ся слїзми, ломила руки з болю і вдивлювали ся в мученика. З його ран на руках і ногах спливали потоки крови.

Попея мовчки, недвижимо з болем вдивила ся в мученичe лице Христа; із Його лагідних черт пробивали ся страшні муки розпятя. Із лицем политим слїзми, разом з другими невістами глядїла на Розпятого. Бідна Попея старала ся стрінути його погляд, що мимо страшних тїлесних терпінь, через імлу невисказаного болю світив зорею любови і лагідности. Але очи Христа, впяливши ся в ридаючу матір, кі раз не звернули ся до Попеї.

— Спаси мене! — шепнула вона, не спускаючи зору з лиця Христа. Нараз лагідний погляд Христа перенїс ся з матїри на Попею. І погляд Римлянки і Христа стрінули ся. І малу хвилину глядїв Він на неї так лагідно, болючо і глубоко!.. І нараз під силою того погляду, що прошибав як іскра Божа ціле її єство, почула вона якесь глубоке внутрішне стрясене і щось нового, солодкого, доброго наповнило її душу і тїло.

— — — — — — — — — — — —

Пилат повідомлений, що хора донька прибуває, вижидав її на найвисшім степени марморних сходів своєї палати. Він і дивував ся й трівожив ся немало, бо не знав, чого саме вибрала ся його донька в дорогу.

А коли побачив, як вона наближала ся в повозї розжалена, простер рамена, щоби пригорнути її до свого серця, коли вже внесуть її на гору.

І занїмів з подиву Пилат, коли побачив, що Попея вийшла сама з повозу, віддаливши приказуючим рухом руки його слуг, що принесли її золотоковану лектику. І сама ступала по марморних сходах кроком легким, як ґазеля з гір Ливану...

А обнявши остовпілого з подиву батька, закликала ридаючи:

— Тату! Ти вбив нинї Бога!

Австрійські підводні лодки коло Еспанії.

ЖЕНЕВА. Дневники доносять, що коло еспанського побережа бачено 2 австрійські підводні лодки.

Грецький наслїдник престола в Берлїнї.

ЦІРІХ. Наслїдник грецького престола прибув до Ціріха і за кілька днів виїде до Берлїна.

Цар на Кримі.

БЕРЛЇН. Цар виїхав з цїлим двором на Крим. Також анґлїйське посольство виїхало з Петербурга на Крим.

Пасіч в дорозї до Петербурга.

БУКАРЕШТ. „Новое Время“ доносить, що сербський президент мінїстрів Пасіч приїде в половинї мая до Петербурга. Куди поїде наслїдник сербського престола Александер, годї знати. Поки що виїхав він до Солуня, а звідтам удасть ся на Корфу. Як здає ся, князь Александер хоче відложити подорож до Петербурга, коли вже не може її оминути.

Греція рішаєть ся дальше.

АТЕНИ. При кінцї сего тижня відбуде ся в Атенах коронна Рада під проводом короля. В Радї возьмуть участь ґенерали, провідники партій і президенти Палат. Веніцельос дістав також запрошенє.. На Радї порішить ся становище Греції.

АТЕНИ „Vossische Zeitung“ доносить з Атен розмову свого кореспондента з королем Константином. Король заявив, що постарає ся о се, щоби Грецію довести до щасливого кінця і що тямить, з котрої сторони грозить йому небезпека.

Турецьке звідомленє.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Головна турецька кватира доносить: На фронтї в Іраку не було змін. Віддїл добровольців успішно атакував неприятельські становиська в околицї Шеік Саід. Кавказ: Над рікою Чорух, на лївім березї Лясістану тривають завзяті борби і від вчера прибрали характер офензиви. 18 с. м. неприятель острілював безуспішно Карач на острові Смирнї.

З анґлїйського кабінету.

АМСТЕРДАМ. „Handels Bladet“ доносить з Льондону, що в кабінетовій крізї прийшло до порозуміня. Загальну військову службу приймуть аж тодї, як сего будуть вимагати інтереси народу. Становисько Льойда, Кіченера, Роберстона і инших, котрі стреміли до прийнять загальної служби військової, тепер вже утвердило ся.

Греція і коаліція.

ЛЬОНДОН. Анґлїйське правительство заявило в Палатї, що Греція вислала протести проти заряджень, які поробила коаліція на грецькій териториї. Зарядженя свої поробила коаліція на тій основі: Франція і Анґлїя вже давнїйше на запрошенє бувшого грецького премієра порішила вислати війська до Сербії. Однак пізнїйше зайшли зміни в грецькім кабінетї, а також змінила ся полїтика Греції. Коаліція однак не вирекла ся свого пляну. Присутність військ коаліції в Солунї, а сербських на Корфу була причиною, що союзники для забезпеченя самих військ видали відповідні розкази на островах і водах грецьких і загорнули мореплавством в цїли довозу потрібних матеріялів. Всьо, що учинила коаліція є наслїдком виразної просьби Греції, котра просила, щоби коаліція післала поміч Сербії.

Вибори у Франції.

ПАРИЖ. Як доносять дневники невтральних держав, у Франції відкликано речинець виборів. Вибори не відбудуть ся анї у Франції, анї Альфірі, анї в кольонїях.

Невтральний осуд Нїмеччини.

СТОКГОЛЬМ. Стокгольмський „Tagblatt“ пише про успіхи Нїмців під Верденом: Безперечно той новий успіх на теренї свідчить про свіжий крок в методичнім походї вперед до головної лїнії укріплень твердинї Верден і не вказує зовсїм утоми. Не можна інакше думати, як лише те, що завзяті борби коло Верден, котрі Французи переплатили великими втратами заколибали спокій і надії на весняну офензиву між союзниками.

Чому відкликано ґен. Сарая.

СОЛУНЬ. Грецькі дневники доносять, що причиною відкликаня ґенерала Сарая була його некористна діяльність, котра шкодила інтересам французької армії.

Страйк в Ґенуї.

ЛЮҐАНО. В Ґенуї застрайкувала обслуга трамваїв. Страйкуючі домагають ся підвисшеня платнї.

З італїйської Палати.

ЛЮҐАНО. Італїйські дневники доносять, що на останній мінїстеріяльній Радї постановлено, щоби мінїстер заграничних справ Соннїно віддав візиту президентови анґлїйських мінїстрів.

З причини дорожнї угля входить в житє підвисшена тарифа на зелїзницях. Підвишка тарифи виносить 25%. Постановлено завести максимальну тарифу на средства живности.

Табор летунів.

В віддалї кілька кільометрів за Ґорицією т. зв. „долина рож“ поширюєть ся, творячи котел. Дно його встелене ганґарами та бараками. Італїйським летунам є звісне се місце. Кадорна в своїх звітах говорив кілька разів про цїлковите знищенє того табору і летничого поля. А міжтим раз тільки вдарила бомба в ганґар, однак не експльодувала. На полотняних наметах вимальовано дерева, і тим робом зливають ся вони з цїлим тлом околицї. Дальше на полї стоять ремізи з зелїза і шкла.

Підчас війни ведуть летуни кочівниче житє. Все стоїть на колесах, а намети звиваєть ся в протягу кількох годин. Летун кладе в задї свого апарату підручний клунок, і переносини відбувають ся при помочи самолетів.

Натомість над Сочею, де війна ведеть ся позиційна, табор летунів тратить цїху тимчасового і стаєть ся постійним. Збудовано там постійні ганґари, які опирають ся вітрови в силї 50 секундо-метрів, бараки для офіцирів, зелїзничий тор до перевозу самолетів і бетонові піраміди, в яких жовнїрі підчас кидання бомб з італїйських самолетів сидять собі зовсїм безпечно. В воздусї має хоруговка, мішок з кави, який за подувом вітру виповнюєть ся, а за хвилю звисає здовж дручка. Радіотелеґрафічний машт розстелюєть ся в видї парасоля.

На березї поля злетів, де стоїть інспекційний дім, військові робітники направляють дорогу. Кождого рана приїздимо тут в самоходах. Надпоручник який окрім команданта компанії є пільотом компанії, повнить на самоходї обовязки шофера. За нами гонять два компанїйні пси, які видістались з криївки; їх не пускаєть ся на поле злетів, бо ловлять кождий зносячий ся апарат за хвіст.

Дістаємось до інспекційного дому. Жовнїр, що повнить сторожу, складає рапорт. Апарати стоять готові до лету. Відбуваєть ся пріба лету, причім повстає „приватна буря“. Досить висока трава угинаєть ся, а жовнїрам, що піддержують апарат, воздушна струя підносить поли убраня. Шофер самолету подає офіцирови число оборотів. Офіцир накладає окуляри, два рази окутує шию шалем і підносить руку. Самолет сунеть ся по землї. Ся хвиля є для мене дуже незвичайна, однак коли відбуду кілька злетів, станусь байдужним так, як і всї наші летуни.

(Berl. Tidende).

НОВИНКИ.

— **Бар. Буріян у Цїсаря.** Fremdenblatt доносить: Мінїстер заграничних справ бар. Буріян був в понедїлок на цїлогодиннім послуханю у Цїсаря.

— **Наради австрійських і угорських мінїстрів** та фахових референтів велись і вчера передполуднем та пополуднї. Австро-угорські мінїстри і референти відїздять вечером до Відня. Наради будуть перервані по причинї великого тижня та Великодних свят.

— **Відзначенє архикнязїв.** Цїсар позволив пільному маршалкови поручникови Архикнязеви Карлови Франц Йосифови прийняти і носити надану Йому медаль хоробрости великокняжого геського і великокняжого ольденбурського хреста Фридриха Августа I. і II. кляси. Цїсар поручив, щоб капітанови Архикнязеви Карлови Альбрехтови висказано поновно Найвисше похвальне признанє за хоробре поведенє супроти ворога.

— **Новий перегляд ополченцїв рр. 1897—1866.** В онодїшній оповістцї про новий перегляд ополченцїв рр. 1897—1866 подали ми за кореспонденцїйним бюром мильно дату покінченя перегляду дня 29. червня. Після комунїкату віденських часописий перегляд відбудеть ся від 22 мая до 29 липня, а не до 29 червня.

— **Заосмотренє Галичини в уголь.** В цїли заосмотреня населеня та промислу в Галичинї в уголь, мінїстер публичних робіт зажадав на підставі розпорядку цїлого мінїстерства з 11. падолиста 1914. на просьбу галицького намісництва певну скількість опалового вугля з трех копалень вугля в Галичинї, а відтак цїлу продукцію з малими лиш виїмками. Галицьке намісництво поручило переведенє сього інтересу та роздїлу запотрібованого вугля воєнній торговельній централї в Кракові. Речинець сього жаданя опредїлений мінїстерством публичних робіт кінчить ся з днем 30 цвітня 1916. Галицьке намісництво просило о продовженє того речинця аж до кінця жовтня 1916. В тій справі відбувались довші конференції у Відни; на підставі переведеної дискусії рішив мінїстер публичних робіт продовжити сей речинець до жовтня 1916.

— **Патріот з Ляшок.** Львівський повіт має щастє до спеціялїстів „австрійських“ патріотів, які дуже влюблені в московській культурі, та в примірних земляків.

До типів представлених в нашій часописї, як кс. Волянчик і Відавський додамо новий образок, тим разом не „пастиря овечок“, але „krzewiciela oświaty na wschodnich kresach“, а саме народного учителя з Ляшок мурованих Станїслава Ґоґульського.

Пан Ґоґульський прийшов в р. 1908 до Ляшок муров. з повіту Збараського, де перебуваючи близько в милих собі московських властий, так влюбив в московську мову та звичаї, що обнявши посаду управителя школи в Ляшках, відзивав ся до шкільних дїтий по московськи, називаючи їх „хахлами, вам треба нагая, ґралїв і лопати, а не науки“. І в імя сеї ідеї так „krzewi oświatę“, що зверхність громадська мусїла внести жалобу до Окружної Ради шкільної у Львові, в якій всї справки того ревного учителя подала до відома, лише не подала деяких подробиць, що свідчили про його ревну австрійську діяльність, та патріотизм“.

В роцї 1914 дістав пан Ґоґульський двомісячну відпустку, щоби упорядкувати відносини у своїй реальности в збаразькім повітї. Вернув на посаду до Ляшок, подражнений, зденервований, а запитаний селянами про причину сего стану, говорив, що в Збаражчинї побив одного хлопа, та грозить йому кримінал. Перебувши в Ляшках пару день, сїв одного дня ранком на візок, та враз з сином кудись виїхав. Недалеко доїхав, бо вже в Краснім зловили його австрійські власти, як вряз з синком студіовав якусь мапу, на перехресних дорогах, нїби то як оповідала відтак його жінка на се, щоби знати, куда їхати до Збаража! За се осадили пана Ґоґульського в Талєргофі, звідки за порукою Зверхности громадської випущено його на волю, та він вернув до Ляшок, де почав за добре серце громадян, котрі не подали до відома деяких фактів жандармерії, і промовчанєм тихже увільнили його з вязницї, на них мстити ся, і доносити до суду за злочини недоконані, щоби в той спосіб закрити свої на більшу славу Росії довершені дїла“.

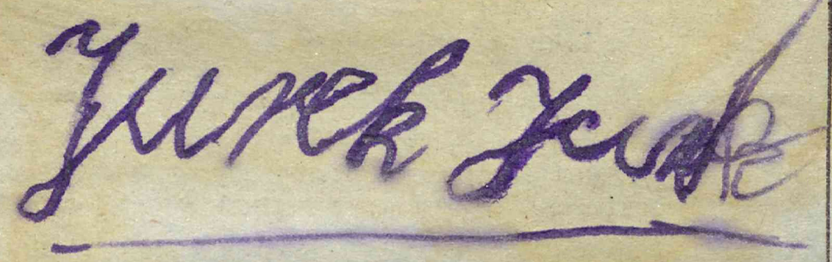
Мав він намір перенести культуру і лїтературу московську на галицький ґрунт, а при тім поширити культ для „імператора всей Росії“ держав у себе російські книжки з царськими портретами, котрі по розбитю школи Москалями дістали ся в руки дїтий шкільних і вони їх розносили по селї, показуючи своїм батькам привязанє їх просвітителя до „матушки Росії“.

Як велику честь віддавав па Ґоґульський Росії виходить з того, що в його приватній бібліотецї найшли Москалї і дарували дїтям російську карту „военних дїйствій“ яку Ґоґульський разом з російськими цареславними книжками переховував пильно у себе, щоби з них зробити ужиток коли прийде слушний час!

І такий пан рядить нинї самовільно в Ляшках, поступаючи по засадам російських ступайків, і забирає селянам всї запряги, на оброблене двірських піль, так, що селяни своїх не в станї обробити, та тим можуть спровадити голод на край і державу. А щоби охоронити пан-

ський двір перед зайнятєм на військову стайню порозміщував військові коні по селянах, а не помістив їх в двірській стайні, як запорядила військова команда.

Робить він все те тому, щоби заслужити собі на ласку дідича, в цїли поміщеня „своєї дорогоцінної особи“, бо жінка Ґоґульського попродала всї річи і ще в падолистї 1914 р. виїхала до Росії, полишивши в школї голї стїни, так що „krzewiciel oświaty“ (російської) не мав де по повороті зложити своєї особи.



— **З почти.** В пакетах до полевих почт вільно від тепер висилати артикули живности не підлягаючі скорому зіпсутю як кава (в зернах або мелена), цукор і вироби цукрові, чоколяда, гербатники, цвібак, консерви всякого рода в залютованих бляшаних пушках, мід в тубках або пушках так замкнених, щоби містота не могла витечи.

Попередно оголошений дозвіл висилки в приватних пакетах предметів узброєня і виекві-пованя військового, циґар, папіросок, тютюну, файок, циґарничок і запальничок з кресивом без бензини триває дальше.

На терені Сербії обсадженім австро-угорськими військами отверто для приватного руху почтового ц. і к. етапові уряди почтові: Смедерево (Smendrio), Цацак (Cacak), Кралєво, Ужіце (Užice) в Сербії, Крутовац і Яґодіни.

До перевозу допущено в обороті:

а) до сих урядів почтових: карти кореспонденційні, отверті і замкнені листи, друки (часописи) товарові прібки і листи з поданою вартостию.

б) від сих урядів почтових: кореспонденційні карти, отверті листи, друки (часописи), товарові прібки і в отвертім станї надані листи з поданою вартостию.

— **Жертви на „Зелїзного лицаря“** (дальше) зложили в коронах: Л. Ральський, Львів 20, проф. др. Ґубринович, Львів 10, др. М. Болошин кап. У. С. С. 50, В. Єрліх, Львів 10, Герасимович 5, др. радник двора О. Барвінський 20, А. Кубік 20, др. М. Рінґель 10, Достава 25, С. Ткач 10, др. М. Хлямтач 10, Асент. Ком. № 3, 30, Адміністратор р. кат. пар. 15, Ц. к. Команда двірця „Підзамче“ 10, С. Соколовський 5, М. Бузек 5, М. Балаким 10, Склад бензини 25, Ф. Іхньовский 10, др. Б. Дембінський 10, В. Іхньовська 10, М. Скринська 5, Л. Теннер 20, Н. Махек 25, К. Радванський 10, В. Ґінгер 2.

— **Цїсар на четверту воєнну позичку.** На зарядженє Цїсаря Найвисший приватний і родинний маєток підписав на четверту австрійську воєнну позичку і на четверту угорську позичку по 10 мілїонів корон.

— **Ограниченє вживаня мила в Німеччинї.** На підставі ухвали союзної ради видано в Німеччинї розпорядок що до продажі мила. Після сего розпорядку в однім місяцї не можна продати одній особі більше чим 100 ґрамів ніжного мила та 500 ґр. звичайного, мильного порошку та инших матеріялів, які служать до митя.

— **Заваленє ратуша в Лїтомерицях.** Славний ратуш в Лїтомерицях збудований в р. 1530 завалив ся онодї пополудні. Жертв в людях не було. Причини заваленя доси не провірено, однак є певним, що воно слїдувало ізза старости будови.

— **Великі військові обманства у Франції.** По донесеням французьких часописий викрито у Франції знов великі обмани при увільнюваню з війська. В одній місцевости арештовано на зарядженє військових властий дві особи; мають відбутись дальші арештованя. В справу є вмішаний один лїкар.

— **Часописний папір в Німеччинї.** На підставі ухвали Союзної німецької ради уповажнено канцлєра видати зарядженя в цїли запевненя для часописий і періодичних видавництв потрібної скількости паперу.

— **Віднайденє рукописї „Саського зеркала“.** Білоруська часопись „Гоман“ доносить, що в бібліотецї у Вильнї віднайдено рукопись білоруського перекладу „Саського зеркала“ з 15 столїтя. Як звісно, місто Вильно одержало в 1387 р. маґденбурське право.

— **1600 німецьких кольонїстів в Росії.** „Русское Слово“ пише під заголовком „Непожиточні люди“: В Костромі проживає 1600 німецьких кольонїстів. Ґубернатор доносить, що для тих людий нема анї приміщеня, анї поживи і що він вагає ся з думкою, чи оставити їх в місті, чи видалити. Кольонїсти виставлені на голодову смерть.

— **Бунт російських жовнїрів.** Петербурські дневники доносять, що в Миколаєві збунтовали ся жовнїри і підпалили касарнї. Згоріло 27 жовнїрів. Причиною заворушеня було зле поведенє офіцирів з жовнїрами.

— **Жиди до папи.** Предсїдатель жидівського Комітету в Новім Йорцї виготовив до папи письмо, в якім просить щоби папа заопікував ся жидівськими громадами, котрі потерпіли на війнї. Кардинал Ґаспарі відповів, що католицька церква опікує ся всїми людьми і прийме також дїтий Ізраеля в свою опіку. Папа постарає ся о се, щоби в мирових переговорах не зроблено жидам кривди.

— **Контроля моди.** „Vossische Ztg.“ пише: Сензацію викликав в Мінхенї розпорядок дирекції поліції, що кождий поліцай має право задержати жінку, яка після його думки є убрана надто визиваючо. Онодї стрінув один поліцай напудровану і наперфумовану дївчину, та привів її на поліцію. Тут стерто її пудер з лиця та загрожено що на случай нового нарушеня розпорядка буде укарана.

— **Рівноуправненє жінок в Норвеґії.** Норвежський парлямент ухвалив більшістю голосів новий закон, на якого підставі жінки одержуть право до висших урядів, а навіть до мінїстеріяльної теки.

ОПОВІСТКИ.

Пятниця, дня 21. цвітня 1916.

Нинї: 21. цвітня гр.-кат. Ірідіона, римо-кат. Льотара.

Завтра: 22. цвітня гр.-кат. Вадіма римо-кат. Сотера.

○ Засїданє „Комітету помочи для ранених“ відбуде ся в пятницю дня 21 с. м. о год. 4 по пол. в укр. Захоронцї ул. Руська ч. 3. Просить ся всї Панї о численну участь бо справа важна і пильна. — Президія.

○ Від Тов. „Академічна Громада“. Отсим повідомляє ся всїх П. Товаришів, що вписи на лїтний семестер на львівськім унїверситетї розпочали ся дня 19. с. м. і тривати-муть до 4. мая включно.

Взиває ся всїх П. Товаришів, що задумують вписати ся на сей семестер, щоби безуслівно зголосили ся перед вписом до Тов. „Акад. Гром.“ ул. Панська ч. 11а, II. пов. Урядові години кождого дня від 8—1 перед пол. і $^1/_2$3—8 по пол.—Видїл.

○ В справі позичок з кредиту признаного Українському Краєвому Союзови кредитовому ц. к. Мінїстерством скарбу та з Галицького Воєнного Закладу Кредитового приймає Повітове Товариство Кредитове стов. зар. з обмеж. порукою у Львові вслїд оголошених „услівий“ тогож Союза на Львівський Повіт зголошеня та удїляє всяких пояснень в своїм льокали у Львові Ринок ч. 10 I. поверх (Дім Просвіти) щоденно від 9—1 год. в полудне. 2—2

○ Жертви. Збірка громади Дичка, повіт Рогатин на руки Вп. Івана Посипалка, упр. школи К. 30·— на Укр. Січових Стрільців.

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ
НА
НАРОДНИЙ ФОНД!
Датки належить відсилати під адресою:
Краєвий Союз кредитовий у Львові, Ринок ч. 10. на книжочку вкладкову ч. 5000 з дописскою „Народний Фонд“.

†

ЛЕВ БІЛЕЦЬКИЙ

емеритований ц. к. лїсничий.

Помер в Кракові дня 6. цвітня в 74 роцї житя. Цїлу свою активну службу пережив покійник в повітї Долинськім: Мізуни і Кальній. За ревну службу зістав відзначений срібним хрестом заслуги з короною. Був се свідомий Українець, тихий робітник народний, член товариств „Просвіти“ у Львові, „Народного Дому“ в Стрию і инш. Побудував величаву муровану церков без жадної конкуренції в Кальній як також і муровані школи в громадах Кальній і Росточках — був щирим дорадником для громадян в кождій хвилї і кождім случаю, зробивши богато добра для людий і шкільної молодїжи. Піддержував грошевими датками всякі українські товариства економічні, культурні і просвітні, а цїле житє своє старав ся в поблизьких громадах створити конечно християнський промисл нафтовий — та крах грошевий а дальше і війна положила започаткованому дїлу кінець. Не довелось покійному оглядати плоди своєї тихої і совісної працї

Пером Йому земля!

Послїдні вісти.

З ГОЛОВНОЇ АВСТРІЙСЬКОЇ КВАТИРИ.

З дня 19. цвітня 1916.

На російськім фронтї.

Нїчо нового.

На балканськім фронтї.

Нїчо нового.

На італїйськім фронтї.

Супроти корисних обсерваційних услівий бої артилєрії були вчера на многих місцях фронту дуже оживлені. Вершок Коль ді Ляно находить ся в посїданю ворога. В відтинку Суґани заатакували Італїйцї безуспішно наші становиска.

Заступник шефа Ґенерального Штабу
пільний маршалок-поручник Ф. Гефер.

З ГОЛОВНОЇ НІМЕЦЬКОЇ КВАТИРИ.

На західнім фронтї.

В луцї Іперн удалось німецьким стежам в кількох місцях війти до анґлїйських становиск так на дорозї Langemarck-Ypern, де обсадили около 600 метрів ворожого становиска та вдержали його в своїх руках мимо кількаразових атаків виконаних при помочи ручних ґранатів. Тут і коло Wibtje на полудне від Ypern взяли ми бранців; їх число виносить 1 офіцер і 108 жовнїрів. Здобуто 2 машинові кріси. На схід від Tracylemons ґази випущені в напрямі наших лїний розширились у власних ровах Французів. В области Мози звертав ворог завзятий сильний огонь на становиска здобуті у него на східнім березї. В лїсї Cailette розвинув ворог після приготовного огня над вечером сильний атак. Він дійшов в однім вперід висуненім кутї аж до нашого рова, — впрочім його відперто серед тяжких втрат для Французів. Ми полонили кількох бранців. В долинї Вевр і на Кот на полудневий схід від Верден обі сторони вдержують дальше дуже живий огонь артилєрії. Там не було боїв піхоти.

На східнім фронтї.

Не було подій єственного значіня.

На балканськім фронтї.

Не було подій єственного значіня.

Начальна управа армії.

Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

Адвокат
Др. ІЗИДОР ГОЛУБОВИЧ
перенїс канцелярію з Тернополя
і веде її
у Львові, ул. Руська ч. 3. I. пов.

Д-р. ЕВГЕНІЙ ГВОЗДЕЦЬКИЙ
веде канцелярію при
вулицї Красїцьких ч. 6.

Дентистичне заведенє
Д-ра Олександра Барвінського
при вул. Сикстуській ч. 17.
Виймованє зубів без болю і пльомбованє.
Штучні зуби в кавчуку і золоті.
Українським Січовим Стрільцям роботи виконує ся даром.
Зголошувати належить ся у асистента Нас.

ЛІКАР
Д-р. БР. ОВЧАРСЬКИЙ
ул. Пекарська ч. 39.
б. Секундар Загального Шпиталя, ординує від 10. до 11 рано і від 4. до 6. пополудни. 8

Оголошеня.

Пошукую інструктора Українця до ученика II. ґім. і панночки III. виділової: Зголошуватись під адресою: Павліна Лихоцка, Микуличин. 4—4

Хто знав би з Вп. П. Стрільців де знаходить ся Василь Семець Укр. Стрілець, зволить ласкаво подати звістку о нім на адресу Валерія Ґоцка Колоденце п. Жовтанці. 2—2

КРАЄВИЙ СОЮЗ
Господарсько-Торговельних Спілок
у Львові, вул. Зіморовича ч. 20.
доставляє насїнє червоної конюшини першої якости, без канянки в пльомбованих мішках по 50 кґ. по цїнї К. 600 за 100 кґ. з опустом з запомогової акції по К. 100 від 100 кґ. за готівку з гори.
Просить ся сейчас слати замовленя.
8—?

Краєве Товариство Кредитове урядників і священиків
стов. зар. з обм пор.
Львів, ул. Домінїканська 11.
(власний дім). 11
Удїляє кредиту на гіпотеку реальностий і підклад цїнних паперів. Принимає вкладки і опроцентовує їх по 5%.
Урядові години 9—11 передпол.

„КАРПАТІЯ“
Тов. взаїмних обезпечень на житє і ренти у Львові, вул. Руська ч. 18.
урядує що дня крім неділь і свят від години 10.—1. перед полуднем.
Премії можна платити або чеками або в касї Товариства або на почтї на рахунок Почт. Щадниці ч 120.065.

Краєвий Союз Кредитовий
стов. зар. з обм. пор, 12
у Львові, Ринок число 10.
Маєтковий стан стоваришеня з кінцем віку 1914.
Удїли К. 1,051.513·03; Резервовий фонд 63.982·—; Вкладки до обороту 1,791.324·09.
Число членів 1051. — Платить $4^1/_2$% від вкладок ощадности. — Удїл виносить К. 50. — Вписове К. 2. — Дивіденда від удїлів 5%.

КАФЛЕВІ
ПЕЧІ І КУХНІ
нові ставить, старі направляє скоро і дешево так в містї як і на провінції
Михайло Галїбей
кафлярський майстер.
Львів, Городецька ч. 10.

Краєвий Союз
Господарсько - Торговельних Спілок,
у Львові, вул. Зіморовича ч. 20.
звертає увагу наших П.Т. Рільників, що насїнє червоної конюшини, трав, пашних бураків і пр. можуть набувати в Централи у Львові, вул. Зіморовича ч. 20., а також в його складах в Стрию Ринок ч. 6., Перемишли вул. Косцюшка ч. 7., і Коломиї Ринок ч. 40.
До письменних замовлень треба долучити задаток, решту побирає ся послїплатою. 3—?

ПОРТРЕТ
українського Митрополита
Андрія ґр. Шептицького
насильно вивезеного Москалями 19. вересня зі Львова в глубину Росії.
Князь нашої церкви, з яким звязали ми великі наші надії і перебули спільно і щиро відчуті усї наші гарні і прикрі хвилї — якого імя так симпатичне і дороге для серця кождого Українця, карається у московському засланю.
Всїм, що щиро спочувають з Достойним Засланником поручаємо виданий нами портрет.
Цїна портрету 50 сотиків.
Замовляти можна лише 10 штук відразу, що коштує разом 5 корон — а рекомендоване порто 45 сот. Висилає: Канцелярія Товариства „Просвіта“ у Львові, Ринок ч. 10. ст

Дешеві і цікаві книжки, видання
Союза визволеня України.
КОБЗАР Т. Шевченка, в двох випусках, цїна кождого випуска брошурованого 1 Кор., в оправі 1 Кор. 40 с.
ВІДОМОСТИ ПРО РОСІЙСЬКУ УКРАЇНУ (цікаве особливо для вояків, що є на українськім фронтї), цїна 15 сот.
Сїм пісень з нотами (найпопулярнїйші патріотичні і стрілецькі пісні), цїна 20 сот.
ШО ДІЄТЬ СЯ ТЕПЕР В РОСІЇ, Краснова (відомости про внутрішнє житє в Росії під час війни, про настрої суспільности і проч.), цїна 10 сот.
ЯК ЖИВ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОД, коротка історія України проф. М. Грушевського, з малюнками, цїна 50 сот.
ЩО ТРЕБА ЗНАТИ КОЖДОМУ УКРАЇНЦЕВИ, Богдана Заклинського (народний катехизм), цїна 20 сот.
ХОЛМЩИНА, (відомости про минуле і сучасне сього краю, важне для вояків Українців, що є на українськім фронтї), цїна 30 сот.
ГАЛИЧИНА В ЖИТЮ УКРАЇНИ, Дра М. Лозинського (дуже цікава, приступно написана розвідка про значінє Галичини в розвою народного житя цїлої України), цїна 60 сот.
НАША РІДНА МОВА, Возняка (популярний виклад про розвій і значінє рідної мови в житю нашого народу), з портретами письменників, цїна 10 сот.
РОЛЯ УКРАЇНИ В БОЛГАРСЬКІМ ВІДРОДЖЕНЮ, проф. дра Ів. Шішманова, цїна 20 сот.
ЗВІДКИ ПІШЛО ІМЯ УКРАЇНА? Дра Богдана Барвінського (розвідка про походженє нашої нашої національної назви — „Україна“, „Українцї“...), цїна 20 сот.

Книжки сї можна набувати в адміністрації видань Союза визволеня України, Wien VIII, Josefstädterstrasse 79, II, Tür 6. і в книгарні Наукового Тов. ім. Шевченка у Львові, Ринок, 10.
3—3

Найновійше і найдешевше
видане
Творів Тараса Шевченка
в двох томах (I. том, стор. 552. II. том, стор. 544) можна набути в Канцелярії Товариства „Просвіта“, Львів, ринок 10. Кождий том коштує 2 кор. в красшій оправі або 1 кор, 60 сот. в оправі звичайній. На почтову рекомандовану пересилку треба долучити 55 сот. Но одержаню гроший з гори висилає ся на кожду подану адресу також полевою почтою (Feldpost). п

Руська Щадниця
в Перемишлї
улиця Косцюшки ч. 3.
Принимає щадничі вкладки щоденно в годинах урядових і опроцентовує їх на $4^1/_2$%, починаючи вже від слїдуючого дня по дни зложення аж до послїдного дня перед днем відобрання.
ВКЛАДКИ в „Руській Щадниці“ можна складати особисто в касї товариства, почтовими переказами, грошевими листами, чеками почтової Щадниці, які Дирекция Щадниці на жаданє безплатно достарчає, і в філїях банку австро-угорського на рахунок „Руської Щадниці“
Удїляє позичок: а) гіпотечних платних піврічними амортизацийними ратами на протяг лїт 10—45 після вибору позичаючого; б) на льомбард ефектів, й на есконт векслїв. Справи позичок полагоджуєсь можливо скоро.
Всяких інформаций і друків удїляє канцелярия „Руської Щадниці“ ул. Косцюшка. Народний Дім, I. пов., щоденно безкорисно в годинах урядових від 9—1 год. кромі неділь і руських свят.
Після § 14. устава „Руської Щадниці“, затвердженого через ц. к. міністерство внутрішних справ вкладки в товаристві „Руська Щадниця“ в Перемишли надають ся до льокациї пупілярних, фондацийних і т. п. капіталів, має отже „Руська Щадниця“ пупілярну обезпечу. 3

Українські молитвенники.
I. Хвалите Господа з Небес.
гарного формату, звиж 750 сторін друку, є найновійшим молитвенником в чистій народній мові.
Зміст Молитвенника: Щоденні молитви раніїшні і вечірні. Найважнїйші пісні з вечірні і утрені. Літурґія св. Йоана Золотоустого. Образець Тайни покаяня. Молитва перед і по сповіди, перед і по Причастю. Молитви для ріжного віку і стану та в ріжних потребах житя. Молитви на час великого посту і на більші свята. Акафисти, тропарі і кондаки воскресні, щоденні і на більші свята. Найбільша збірка коляд і церковних пісень. Пасхальна таблиця.
Молитвенник друкований гарними черенками на білім тривкім папері коштує: 1. в спеціяльній плюшовій оправі з золоченими прикрасами К. 7·—. 2. В переплетї зі шкіри зі золоч. берегами і скобкою К. 5·00. 3. В переплетї зі шкіри з золоченими берегами К. 4·60. 4. В переплетї в полотно зі золоченими берегами К. 3·60. 5. В переплетї в полотно з мармуровими берегами К. 3·00.
II. Малий молитвенник
чистою народною мовою, гарний друк, оправлений цїлий в полотно з витисками 1 кор.
Молитвенники можна дістати за попереднім надісланєм гроший: в Канцелярії Товариства „Просвіта“ у Львові, Ринок ч. 10. До замовлень доплачує ся 45 сот. на пересилку почтову. п

При полагоджуваню закупна просимо покликувати ся на „Українське Слово“.

Видає і відвічає за ред.: Д-р Сидір Голубович. Друкарня А. Гольдмана, Львів, ул. Сикстуська 10

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA KUL